來論

全僑慶祝農曆龍年之回顧（一）

黑榮騰

雲哥華於今年農曆新年，由中華總會館發動，舉辦全僑慶祝龍年大會，初衷舉辦，雖未能達到十全十美，然尚可差強人意，其所以能獲致成功者，約有下列幾點，茲特提出檢討，俾資下次籌辦慶會之參考。想當爲我親愛僑胞所樂聞者。

（一）外交主任馬國冠曾青年主辦華埠西文報刊者，且屬華裔同乘，人緣廣博，車水馬龍，熙往攘來。惜因各科未得緊密聯繫，致有傳尚嫌欠妥，尤其時間辦導錯誤，以致巡遊日有自遠方來者，未得盡親全豹，誠爲美中不足，不無遺憾。

（二）綜觀此次慶會，無論職員或熱心男女僑胞，均能盡起責任，盡力效勞。

（三）外交主任馬國冠曾青年主辦華埠西文報刊者，且屬華裔同乘，人緣廣博，車水馬龍，熙往攘來。惜因各科未得緊密聯繫，致有傳尚嫌欠妥，尤其時間辦導錯誤，以致巡遊日有自遠方來者，未得盡親全豹，誠爲美中不足，不無遺憾。

（四）綜觀此次慶會，無論職員或熱心男女僑胞，均能盡起責任，盡力效勞。

結，辦事有勇氣，因他通常應邀參加西人團體活動，耳所聞，目所見，深感西人對我觀感，如欲繁榮華埠，非將我中國優良傳統習俗，向外廣爲宣傳不爲功，乃在該總會館召開首次職員會議當中，特籌舉辦農曆新年慶祝事提出，即獲一致通過，並定期召集全僑會議，共同負責推進，在此期間，復由其與僑界青年聯絡，及正式召集全僑大會時，均皆踴躍出席，打破已往沉寂局面，表示團結精神，並即席擬定名稱，推選職員，在短促期間，動用人力，財力，物力，如期舉行，誠爲雲埠之創舉，獲致好評。

（二）華埠餐館同業會首先響應予以財力之支援，在發動籌款期間，又得蓮花餐館主人陳黃玉清女士，馬磐基君報效布菲餐會，邀請辦事職員，旅遊機構有關人員及僑界碩彥，中西報各記者參加，蕎萃一堂，事先由黃孔阜先生與筆者安排，即在酒會中發動捐款，爭先恐後，有此同情力量，益增辦事人員之興奮。

（三）對於籌款一項蒙大會推舉筆者與僑彥馬善允，關邦健，伍善予等負責向華區商號及各僑胞勸捐，深表贊同，一致熱烈响應，盡力解囊，成績非常可觀。復承洪門體育會，滿升體育會健兒拳任舞金龍，舞瑞獅，中華女子體操團，中華童子軍團，華裔同乘會及城埠獅子會之鑼鼓隊參加行列，有聲有色，無美不備，於巡遊時中西人士擠擁華區，水洩不通，華埠各行商號生意，亦形熱鬧，而在籌劃期間，華區商號點綴窗廚，懸掛新春對聯，煥然一新。遊人如

看美國大選的經過

趙浩生

「詹遜的勝利反映出選民對中庸自由主義的擁護。這種思想在過去數十年中曾爲兩黨所共同支持，曾爲美國帶來繁榮和安定」。若干政論家按出，自大政治前途關係尤其重大，一切政策人事選揚曉至正式就職的九十日，對詹遜的均要在這期間決定，自堅尼地總統遇刺身死，他臨危受命執政至今，在政策和人事上，大致還是承繼堅氏的衣鉢班底，如今他不但自力贏得空前勝利，且有一個民主黨佔大多數的國會在旁輔助，一切條件應有盡有，全美及全世界的人正拭目以待其盡展雄才大畧。（完）

于右任先生小史

監察院長于右任於昨十日下午八時八分在台北榮民總醫院病逝。

此革命詩人名書法家，新聞界前輩，曾任陝西靖國軍縣司令，道德文章足爲作人楷模的老人監察院長于右任先生，不幸逝世，噩耗傳來，朝野爲之傷悼。

先生名伯循，字右任，原籍陝西涇陽，後遷至三原，民元前卅四年生，現年八十七，先生十四歲即入邑庠以歲試第一名食廩廿歲，廿五歲以第十八名領鄉薦，中舉人，文名鵲噪關中。（一）

新聞故事

女修師家拋棄業和毒藥酒烈酒吞慈娘親淚

這是悲劇性的家庭倫理故事。

故事的主角是個破落家庭的中年主婦，她有個女兒在坪洲一間公立學校當女教員。最近，這個女兒突然辭去教職，離開父母和弟姊，到半山區一間修道院當修女去了。做母親的骨肉情深，恐怕女兒空門一入難相見，昨晨親往修道院追尋，院方左推右擋，母女間遂成咫天涯，無法會面。

母親爲此滿懷愁緒，從修院回家之後，即狂飲烈酒，再服滴露，家中稚子見狀，哭着奔往告父，幼女則撲前搶奪毒瓶，愁雲籠罩，舉家惶然。「一」

空手見米飯官司

戰前她與申請人及被告同住基隆街二八號四樓，打日本仔時，她回廣州淘逃離，戰後她再來港。她指證申請人的身份妄侍。

當你看了她們三個人的證供後，你再猜猜這場官司的結果如何？

法官判申請人敗訴，因爲根據本港法例，只有髮妻才有權索取贍養費，因此裁定申請撤消。

這三個老「搭檔」，還是要「拍檔」下去，陳玉蟬想要過好日子，只有「守得雲開見明月」。

等到她的三個兒女成人後，對她加倍孝順。【十】

△住屋出賣

近西市威街角位置。建築師自己建築。三年新摩登屋。三個大闊房。硬木地枱自動煖氣爐。上庫高夾乾爽光猛。屋前屋後均有紅毛泥晒台。有車房有幾種菓樹大熟地。近巴士站，書館。實值式萬四千元。屋主欲過埠。平賣壹萬八千九可充銀明。有意買靚屋者可直接同屋主交易。

屋主電話 HE 4-1708

商業樓出賣

△街角位置。壹連六間舖。佔地半幅布洛。買客自備煖氣電火。好入息。業主欲過埠急賣五萬式千元。

△兩間舖一間屋。位於商業區。共價壹萬六千五。

△街角位置一連三間舖。其中壹間菓仔溫連實業共價三萬二。

△樓下壹間舖。樓上四組稻文。自動煖氣。好入息。價銀式萬式千。

△位於非沙街興旺商業區。兩間舖壹間屋。每年收入近七千元。長賃客。十零年新。共價五萬式千。

△旅館生意連實業。近三十個房。房內有冷熱水設備。多數係長住客。價銀叁萬五千元。

電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806

HOY'S BROKERAGE LTD.

Suite 316 510 W. Hastings, Vancouver 2, B.C.

莫氏實業貿易有限公司

莫西屏 廖若仙

訃告

不孝光紹等侍奉無狀禍延顯妣胡母李氏太夫人痛於中華民國五十三年十一月十九日寅時病終於聖約瑟醫院積閏享壽六十八歲不孝光紹等親視含殮遵禮成服擇於十一月二十四日（星期二）下午一時假座暗士頓殯儀館家奠隨即發行安葬 Forest Lawn 墓園忝屬鄉親戚友誼哀此訃聞

孤哀子 光紹光榮泣血稽顙
男孫 炳忠錦祥錦添泣淚稽首
媳 蔣氏蔣氏劉氏拔泪瀝衽
女 鳳鳴適葉門 鳳華適蔣門
鳳球 月仙適張門雨霞適金門
燕橋適黃門拔淚瀝衽
孫媳 李氏拔淚瀝衽
女孫 亦金佩瑤劍鈴劍環
美蓮燮蓮拔淚瀝衽
婿 葉榮衍蔣俊偉張北海
金馬達黃子由拔淚嗚首
外男孫 林國森葉展圖葉展騰
葉展猷張百良張百强
金國慶黃福安拔淚嗚首
外女孫 蔣琼玉蔣琼翠蔣琼笑金燮琼
金燮玲黃寶蘭拔淚瀝衽

○亞省市打餐館出賣

本餐館生意向來興旺。樓上有四住房。地氣來去水。冷暖氣俱全。現因股伴欠健。是故忍痛出讓。如有僑胞欲營斯業者。請來函商或面議均可。

STAR, SAFE, OVEN, ALTA.

圖新軒印備大幫花鳥賀年柬每百連印中英文字定價七元五毛歡迎各界僑胞採購

HO SUN HING CO.
259 E. GEORGIA ST. Phone MU 1-9642
VANCOUVER 4, B. C.

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

婦女人壽保險。特別費佣價目。請問周永職有關各項人壽保險

周永職

燕梳實業有限公司

JACK W. CHOW REALTY LTD.

Vancouver 4, B. C.
192 E. Pender St.,
Commerce Bank Bldg.

辦事處電話 MU 3-7601

Jack W. Chow 周永職 夜間電話 TR 6-6045

代理人壽燕梳

各種燕梳實業買賣
產業按揭代收租項
公證人建造工程

V. R. E. B. and R. E. I. B. C. MEMBER

經常有本市內外各處房屋實業，牛意新盤出售，價錢有平有貴，特點各有不同，僑胞有任何需要，請駕臨本號接洽。

住屋火燭保險。減收費用百分之十本號有特別低廉住屋保險單。包括火燭。盜竊與責任保險。

㈠喜市定東區住屋。三個睡房。自動煖爐。離喜市定巴士一個部洛。離學校兩個部洛。取價九千七百元。

㈡双聯屋。七年新。每月入息式百叁十式元。取價式萬叁千七百元。定銀四千元。

㈢第十式街家庭住宅。自動煖氣爐。全部三合土土庫。取價八千五百元。定銀式千五百元。或七千五百元。全部現欵。

㈣舖位三間及五個聯房組。街角商業區實業。六十一尺地段。什貨店位於街角舖位。各租客均獨有火鏢。取價二萬七千五百元。定銀一萬元可以交易

㈤山孖梳街。新建三睡房住宅。近商業區。離巴士壹個部洛。

㈥佐治街近華區。五房間屋在一層。全部三合土土庫。大地段。西人業主。

㈦新建商業樓宇。有柏文租及舖位。每年入息六千九百元。取價五萬九千五百元。

㈧士德哥双聯屋。每間睡房兩個。硬木地枱。門戶獨立。現欵取銀一萬五千九百元。

加拿大 雲高華 浪琴唱片唱帶公司
Longine Record & Tape Co.,
P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.

是收藏家標準唱片貢獻給知音人士的輝煌巨製

胭脂巷口故人來 任劍輝 任冰兒 洗劍麗 曾雲飛 合唱

祇聽任腔麗韻的主題曲已令美你神往北

十式寸全套共三張 長壽片每張八元九角 身歷聲每張十一元半

是鑑賞家是

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險寫護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行。雲高華埠。有支行三十五間爲你服務。那華斯高沙銀行雲高華埠寧市定夾哥林比亞街支行啓

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C 電話 MU 5-8735

本行專辦各國名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國ELCL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「開殮館僑胞注意。常有各欵磁碗玻璃杯。殮刀，叉，廚房用具等發行」双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉

黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張六元七毛五

另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

乾坤大補丸

郵費免收。各埠函購請將銀仄寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D.

連手續費收加金十元。雲高華埠門法代理。片打街東一一二號南北參茸行。

功能：潤肺調胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。

主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。

SOMERSET · VITA CO, 60 E. 42nd ST, NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

每罐百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角，郵費五角；兩罐十五元

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C
MU 1-1734

新到上市

去丁冬菇 去丁花菇
大紅咸蛋 五彩皮蛋
去骨柴魚 蝴蝶翅餅
紅芽芋仔 泮塘蓮藕
精製臘味燒味 牛肉干
大幫園口時菜 肉品 發行

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到大幫
金英芳水仙花
登市